

(TRADUCTION)

# GOUVERNEMENT CHÉRIFIEN

Service de l'Interprétariat Général, de la Chancellerie et du Protocole

## DAHIR

« L'Emblème de la gloire est une illustration précieuse qui fait briller ici-bas l'homme d'un vif éclat. »

« Si vous désirez être honorés chez vos semblables parez-vous fièrement de l'insigne de Notre Dynastie. »

« LOUANGES À DIEU SEUL ! IL N'Y A DE DURABLE QUE SON EMPIRE ! »

Empreinte du Grand Sceau du Sultan du Maroc portant l'inscription suivante :

« Youssef ben El-Hassan ben Mohammed ; Dieu est son Protecteur ; Celui qui en appelle à l'aide de l'envoyé de Dieu -- Intimiderait les lions dans leurs repaires mêmes ; -- Celui qui se réfugie en toi, ô la plus noble des créatures, -- Celui-là, Dieu le protège contre tout péril. »

Par la Grâce de Dieu et sa Puissance, Nous décernons à l'ami de Notre Majesté,

Monsieur Labatut, René  
Chef de gare au service des Chemins de fer militaires à Fez  
le cinquième Rang (Chevalier) du **Ouissam Alaouite Chérifien**, en considération de ses mérites. Qu'il le porte avec orgueil et qu'il le considère comme un témoignage du respect et de l'estime dont il jouit auprès de Notre Majesté.

Fait à notre Capitale de Rabat le 30 Juillet 1921 (11 juillet 1921)

Pour légalisation de la signature apposée ci-contre de  
SI KADDOUR BEN GHADRIT, CONSUL GÉNÉRAL DE FRANCE  
HONORAIRE, CHANCELIER DES ORDRES CHÉRIFIENS,

Rabat, le \_\_\_\_\_ 1921

Pour le Commissaire Résident Général et par son ordre,  
Le Chef du CABINET CIVIL,

*[Signature]*

Pour traduction certifiée conforme :

Rabat, le 30 Juillet 1921

LE CONSUL GÉNÉRAL DE FRANCE HONORAIRE,  
CHANCELIER DES ORDRES CHÉRIFIENS,

*[Signature]*